EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año XIII — REDACCION ANÓNIMA — Número 1337

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, ly os avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55

Director-Pedro Gimenez

PEDRO GIMENEZ
REMATADOR PUBLICO
Con matrículas nacional y provincial
Se encarga de la venta y compra de propiedades en Quilmes y cualquier otro punto de la Provincia y la Capital Nacional o misiones en general
DOMICILIO EN QUILMES

DR. VICENTE CABELLI
MÉDICO CIUJANO
HORAS DE CONSULTAS
De 10 á 11 a m. y de 3 á 4 p m.
Los Jueves GRÁTIS para los pobres
CALLE PROCRESO ESQUINA Á SARMIENTO
casa de D. Celestino Risso
QUILMES

SANCET Y GUASTAVINO
COMISIONISTAS
EN COMPRA-VENTA DE TERRENOS
LA PLATA
BOULEVARD 51, ESQUINA 6
Horas de oficina: de 8 á 6 de la tarde

EL QUILMERO

JUEVES 27 DE SETIEMBRE DE 1888

Vanidad

Vamos á hacer un paréntesis á la marcha impresa á este diario, para ocuparnos de un síntoma que amenaza perpetuarse en esta Capital.

Nos referimos á la inclinacion tan marcada en esta sociedad, á vivir una vida aparente, con preferencia á una vida real y verdadera.

Algunos años atras, el hijo del pais no podia ocuparse sino en trabajos intelectuales; ó dedicarse á la carrera de empleado.

Las industrias estaban abandonadas á los estranjeros, que en grandes cantidades de individuos acudian á esta tierra hospitalaria, en procura de una fortuna que les habia de proporcionar su labor constante sin preocuparles la naturaleza de ella.

Se consideraba rebajado de su posicion social, un hijo del pais que ejerciese una profesion industrial.

De esta preocupacion tan sin razon de existir, resultaba que el estrangero por sus mismas circunstancias de tal, avasallaba al criollo porque le imponia los productos de su abnegacion.

Anteriormente, decir que un argentino era almacenero por menor, ó herrero, ó molinero, era considerado como un baldon de ignominia, y la generalidad de las personas de alguna posicion social, tenian á desmérito establecer relacion con él.

Hoy, ese modo de apreciar los méritos de una persona por la clase de ocupacion que le proporciona los medios para una vida honrada, ha desaparecido sino del todo, por lo menos tiende á desaparecer dentro de poco tiempo.

Aun hay personas que se resienten de aquellos errores que nos legaron nuestros inmediatos antecesores.

La vanidad, el orgullo sin fundamento que pueda disculparlo, son atributos de los mentecatos cuya fuerza intelectual solo llega hasta la punta de sus narices.

Generalmente, los que aprecian y opinan de esa errónea manera, son personas que nunca han sido nada, y que, porque la casualidad les ha proporcionado algun buen casimir ó un par de zapatos de charol, ellos no deben ser iguales á los demas, y tener mucho cuidado en la eleccion de las personas á quienes han de *honrar* con su amistad.

Esos pobres de espíritu, son unos desgraciados dignos de lástima, porque en la mayor parte de los casos, la apariencia es tan distinta de la realidad, como la diferencia que existe entre la clara luz del dia y la oscuridad de una noche con alumbrado de kerosene al estilo de esta ciudad.

No pretendemos por esto reformar al prójimo, pero si queremos que por lo menos sepan aquellos infelices que no engañan sino á los tontos.

El hombre que trabaja diariamente con teson y constancia, cualquiera que sea la naturaleza de su ocupacion, y cualquiera tambien que sea su posicion social, es tan meritorio (siempre que sea hombre de bien) como el que nace entre pañales de batista y se cria con flautitas, coche, conejos y carneritos.

¿Porqué razon un jóven decente que sea almacenero en una esquina, y cuya conducta sea intachable, ha de ser pospuesto, por un empleado, un corredor de bolsa, ó un abogado?

¿Porqué razon un hombre que ejerza la profesion de panadero, ha de valer menos que un propietario que vive de sus rentas?

El trabajo no denigra, pero tampoco la holgura es fundamento para menospreciar á un industrial.

¡Cuantas fortunas que se gozan hoy, son debidas á la pilleria!

La fortuna adquirida por un industrial en largos años de ruda labor, es mas honrosa, y mas meritoria, que las que se forman robando al Fisco, y saqueando testamentarias.

Un carpintero que con su escoplo y asierra, gana el sustento diario de su familia honrada y modesta, tiene mas derecho al aprecio general, que el abogado que ha dejado en la miseria á una porcion de herederos desheredados por él en su beneficio, y que con el dinero ageno, se arrastra en carruaje tirado por espléndida yunta.

Un herrero cuyo cútis se ha descolorido al calor de la frágua, y sus manos se han enrudecido por el uso del macho golpeando en el yunque, es mas digno que un tutor letrado que habiendo robado lo que para él debió ser sagrado, tiene la audacia de hacer ostentacion de lujo.

Un agricultor encallecido con las usutas en los piés, y la manguera del arado que abre melga en la tierra vírgen, es mas acreedor á la consideracion general, que el que en su profesion de depositario de la fé pública, ha perjurado y robado con escrituras falsas, citando y dando fé de hechos que tiene la plena certidumbre de que no son ciertos.

Un modesto vendedor de frutas debe ocupar un puesto de preferencia, en el aprecio público, con relacion al comerciante fraudulento que tiene la osadia de presentarse en público despreciando la censura, y usufructuando las propiedades que de antemano ha traspasado simuladamente á un íntimo, ó que premeditamente las ha adquirido á nombre de su esposa, víctima inocente de un pillo que le engañó, y que su cariño la obligó á creer sinceramente.

Un empleado subalterno que cumple fielmente con su deber y que á fuerza de méritos ha ascendido á un puesto elevado, sin contar mas recursos que los que le proporciona su empleo, es mas digno y mas apreciable que el alto dignatario que abusa de su posicion para medrar con negocios cuya resolucion pende de él mismo, pero que figura como interesado un gurupí ó testaferro.

Un portero ú ordenanza que se envejece sirviendo á sus superiores con fidelidad y diligencia, merece ser mas distinguido que un Director de Banco que apoya una solicitud de un individuo que le consta no va á servir el préstamo, puesto que el dinero es para él y no para el que lo solicita, ó sino, que el solicitante le adeuda y procura pagarse estafando al establecimiento en que le han colocado como guardian de sus intereses.

Asi es la vida en esta época de mercantilismo, en que el valor social de una persona se gradúa por el esterior.

Donde mas procrean estas vanidades humanas, es en las poblaciones nuevas como la nuestra.

¡Cuantas personas existen hoy con apariencia de gente decente, y que, sin embargo, sus antecedentes son tan negros como el fondo de un abismo!

¡Cuantas personas existen hoy, que arrastran carruaje y tienen fortuna y que, sin embargo no hacen muchos años que mendigaban un mendrugo para no morir de consuncion!

Cuantas y cuantas no han tenido un amueblado decente en su casa, y hoy, porque gastan menage de nogal, brocato y Sevres, miran con indiferencia á los que siendo mas honrados que ellos, solo cuentan con su trabajo diario.

Hay aqui una marcadísima tendencia á establecer gerarquias sociales, y los mas empeñados en ello, son precisamente los que menos significado social tienen, por sus costumbres públicas y privadas.

La vida de La Plata, hoy, es en su casi totalidad, una vida de apariencia.

El que no tiene sociedad y tiene fortuna, pretende ser miembro de una *high life* imaginaria, y el que no tiene fortuna y si buena educacion, no abandona sacrificio por aparentar riqueza, abusando, al efecto, de la proteccion de los amigos que le han dispensado crédito en algun Banco, en el que sirven de la peor manera las amortizaciones de su deuda.

Ese desequilibrio entre las realidades y las apariencias, engendra un cúmulo de vicios, cuyos resultados no es fácil preveer.

Siguiendo por ese camino, vamos á llegar indefectiblemente á la corrupcion en general, y entonces tendremos que lo que pudo ser un paraiso, será un infierno.

Los que aprovechan en estas circunstancias especiales, son sola y esclusivamente los Dioses de la Usura, porque para sostener una situacion ficticia que se quiere conservar es indispensable sacrificar sucesivamente todo lo que se haya adquirido anteriormente, y afectar lastimosamente el porvenir, legando asi á sus descendientes un ejemplo de inmoralidad doméstica que podrá ir heredándose de generacion en generacion.

Interesados vivamente, como estamos, por el porvenir de esta ciudad, damos nuestro grito de alerta á todos los descarrilados.

A los hombres ya maduros, para que se detengan en la senda escabrosa en que se han colocado, y eviten así que los que les precedan prosigan en el ejercicio de su viciosa costumbre, que convertirá en séres inútiles á muchos miembros cuyo destino tal vez les ha deparado un rol distinguido y digno del aprecio de sus semejantes.

A los jóvenes, para que cesen sus erróneas apreciaciones del mundo, reflexionen que la mentira es un vicio despreciable, y que no se mide el valor de una persona por el traje que viste, el cuello y corbata que usa, y el boato que gasta en su vida social, sino por su conducta moral, sus costumbres domésticas, sociales y comerciales.

A las mujeres en general, para que no envicien á sus hijas enseñandoles á cartabonear á las demás, midiendo su altura por las plumas y adornos del sombrero.

La muger que es la cuna de la humanidad, debe desempeñar un rol altamente importante en la vida del hombre, enseñándole desde niño á ser bueno y honrado, inoculándole en su infancia instintos de modestia, consideracion y rectitud hasta en los actos mas familiares.

«El hombre es lo que la muger quiere», es un axioma incontrovertible, porque si es hijo, de su madre depende que el sea bueno, y si es esposo, de ella depende tambien la felicidad del matrimonio.

El hombre por su misma naturaleza es impetuoso é irrascible en la mayor parte de los casos, y la muger debe ser el algodon colocado entre dos cristales para evitar que se quiebren.

Si por el contrario, es débil, la muger debe ser prudente, y colocarle siempre en la posicion de un gefe de la familia, no abusando de su superioridad de carácter.

Si el esposo tira, la esposa debe aflojar porque así conviene al equilibrio doméstico á fin de que los hijos no se eduquen en una escuela de sinsabores diarios, pervirtiendo infantiles imaginaciones que gravan en su cerebro con carácteres indelebles, todo cuanto sus ojos vieron y sus oidos oyeron.

Si el esposo se desvia momentáneamente del camino de la fidelidad, entonces es cuando la mujer ha de aguzar su ingenio para encarrilar la máquina humana.

Pues bien, la muger que tan alta mision le ha designado la Provincia, es la culpable de los vicios que aquejan á la sociedad, porque ella no ha sabido enseñar á sus hijos á despreciar la vanidad y amar la modestia; á despreciar la mentira y ser apóstoles de la verdad.

Porque ella no les ha enseñado á sus hijos á estabiecer la diferencia que existe entre el hombre honrado, y el pillo.

Porque ella no le ha inoculado el desprecio á la vanidad social, y permite que sus hijas en vez de aprender á leer, escribir, y contar, se perfeccionen primeramente en el arte de cortar bien un vestido, colocar convenientemente un tontillo, ó adornar vistosamente un sombrero.

Esas niñas que se educan en esa escuela de abandono materno, son despues malas hijas, malas esposas, y peores madres.

La vanidad es un vicio muy perjudicial para las sociedades incipientes, y en la nuestra esas vanidades son ridículas porque todos nos conocemos y sabemos á punto fijo cuanto vale cada uno de nosotros, socialmente.

Esos fantasmas solo engañan al estranjero jornalero, quc tiene la costumbre de valorar las personas por su apariencia, pero á los demas no les hace tal efecto, y muy al contrario inspiran mas bien un sentimiento de lástima al ver tanta debilidad en la especie humana.

Repetimos: damos un alerta de conveniencia para ellos mismos. y estamos seguros que dia llegará en que en el reposo de la conciencia, recuerden estas líneas que tanta indiferencia les merecerán ahora que se encuentran sugetos al carro de la corrupcion social, y se resbalan vertiginosamente por la pendiente dañina de la petulancia.

JOSEPH

LITERATURA

EL NIDO DE BUITRES

I

En una costa erizada
Del continente africano,
Donde ni un vestigio humano
Dá contento á la mirada,
Y parece aletargada
La misma vegetacion,
Hay un extraño peñon
Que entre cien peñas descuella,
Dó el mar airado se estrella
Y se parte el aquilon.

II

De noche si el navegante
Lo llega á mirar, se arredra
Porque el coloso de piedra
Hace idear al instante
El brazo de algun jigante
Oculto en el oceano
Con el designio inhumano
De aprisionar al bajel,
De aprisionar al bajel
Con los gárfios de su mano.

III

Peña basáltica y tosca
Reina en la playa bravía,
Cuya apariencia sombría,
Es siempre impasible y hosca
Aún cuando en ella enrosca
Con ímpetus febricientes
Sus espumas trasparentes
La misma mar lisonjera
Como una enorme pulsera
De fantásticas serpientes.

IV

Hay veces que la ola, extraña,
Hasta la cumbre se sube,
Si con matices de nube
Con aspecto de montaña,
Y penetrando en su entraña
Grieta á grieta la escudriña
Y traba terrible riña
En el hogar de los nidos
Donde viven escondidos
Los pájaros de rapiña.

V

Al sentir que el agua inunda
El hogar donde se enerva
Sale la alada caterva
En confusion iracunda
Y en sangrienta barahunda
Sin tino revolotea,
Chilla, entre sí se pelea
Y se mata inútilmente
Como un cerebro demente
En lucha con una idea.

VI

Luego el dolor los abruma
Y van maltrechos heridos
A cobijarse en sus nidos,
Envueltos entre la espuma
Flotan los trozos de pluma,
Y los muertos del combate
El mar en su rudo embate
Al peñon se los enrostra,
Pero el peñon no se postra
E impasible los rebate.

FRAGUEIRO

NOTICIAS

Horario de trenes

De Central à Quilmes
7 5—8 5—8 45—10 5—11 50—12—3 25—4 15—5 10—6 20—7 55—9 5
De Quilmes á Central
6 40—7 30—8 43—9 45—10 50—1 45—1 55—3—5 20—5 54—7 25—8 41
De Quilmes á La Plata
8 40—10 35—12 20—4 5—5 53—8 40
De La Plata á Quilmes
7 25—8 55—1—2 5—4 35—7 30
De Quilmes á Ensenada: 8 40—5 20
De Ensenada á Quilmes. 7 30—4 40

Vanidad

Cedemos con gusto el espacio destinado á la Redaccion para ofrecer á nuestros lectores el artículo que se leerá con el título de este suelto, porque encierra tales verdades y pinta con tan vivos colores los defectos sociales que corrompen cada dia los sentimientos humanos, que puede servir de leccion de moral á muchos.

No es solo en La Plata que tiene aplicacion ese artículo: en Quilmes la tiene igualmente, porque hay aquí madres y padres de familias, jovencitos imberbes y niñas descuidadas que necesitan llamarles al órden.

Lean los padres complacientes ó nécios y los hijos de tales que se pretenden *personajes* antes de dejar de ser niños; lean las madres que dan soltura á sus hijas y les permiten hacer ciertos papeles vergonzosos ante la sociedad, haciendo ellas alarde del rol de *tapaderas* que les asigna la conducta de sus hijas.

Lean el artículo mencionado, que les será provechoso.

Escrutínio

El sábado se practicará por la Convencion el escrutínio de las elecciones de convencionales verificadas el 9 del corriente.

Es posible que en la 3ª Seccion de que forma parte Quilmes entre alguno de los candidatos de la lista que le hizo oposicion á la designada como oficial ó emanada de los íntimos del Gobierno.

La Plaza

Ya es tiempo de que se practiquen las obras necesarias en la plaza principal de Quilmes para arreglarla convenientemente de modo que vuelva á ser el paseo favorito de las familias de la localidad y paseantes en la primavera y el verano próximo.

Es necesario echar conchilla en su piso, por estar perdida la que tenia; arreglar los bancos que están muchos destruidos y la totalidad descuidados; reponer los árboles que fueron arrancados ó destruidos por el ciclon; componer uno de los faroles que circundan la fuente, al que no se le pone luz por las noches creemos que por no haber sido compuesto aun,

Arréglese esa plaza, para que vuelva á ser el paseo favorito de este pueblo.

Letrina de Central

Por error dijimos en el número anterior que al haberse clausurado la letrina de la Estacion Central, el público carecia de ese servicio.

Esta está reemplazada por otra existente en una casilla de madera construida al entrar á la Estacion por la parte de la plaza de Mayo.

Dejamos salvado el error.

El tram-way

No sabemos lo que hay del tram-way de Quilmes que ha suspendido su servicio desde algun tiempo y no parece que se tenga la idea de reponerlo.

Si no ha de volver al servicio público deben hacerse sacar los rieles viejos que están sirviendo de estorbo al tráfico de carruajes en la calle Rivadavia.

La Intendencia Municipal debe exijir de la empresa del tram way que reponga el servicio ó levante los rieles para dejar esa calle espedita para el tráfico.

No faltará quien establezca otro tramway en Quilmes, lo garantimos.

Muchachos con armas

La Policia debe prestar atencion al hecho de que andan menores armados de cuchillos en este pueblo, los que, haciendo uso de la soltura en que se les deja, causarán cualquier desgracia el dia menos esperado, impulsados por su irreflexion y las pretensiones de hombres prematuros que les inculca el uso impune de esas armas.

El lúnes por la tarde nos cuenta una persona haber presenciado el hecho de un menor armado de un cuchillo que insultó malamente á un hombre en la plaza General Pintos.

Si tuvo ó no razon para insultarlo no lo hemos averiguado; pero es peligroso dejar que esas criaturas mal criadas ó insolentes carguen tales armas.

Castígueseles severamente para quitarles esa costumbre peligrosa.

Para el Hospital

Ha sido escriturado á favor de la Sociedad Santa Rosa de Quilmes el terreno comprado para edificar la casa en que deberá reinstalarse el Hospital de caridad administrado por dicha Sociedad de caridad.

El precio de este terreno ha sido pagado por el Sr. D. Leonardo Pereira como donacion hecha á favor de esta santa institucion.

El acto generoso de este caballero escusa los comentarios que pudieramos hacer en su honor porque serian pálidos ante su digna filantropia.

El terreno está situado fuera de la distancia que prescribe la ordenanza municipal respecto del establecimiento del Hospital.

De los vigilantes

Nos dicen que los caballos que se echan dentro de un terreno calles 3 de Febrero y Pringles que estaba perfectamente cercado y se le ha destruido el cerco por obra de mal intencionados, son de algunos vigilantes.

Si esto fuera verdad, no sabemos á quien deba acudir el propietario en el caso de pretender que sean multados sus dueños, como repetidas veces lo ha pretendido sin que le hayan hecho caso.

La verdad es que el hecho, de ser exacto, no abona por el respeto á la propiedad particular.

Rejistro Electoral

Las Comisiones Empadronadoras siguen con actividad el trabajo de inscripcion de los ciudadanos para formar el Rejistro Electoral de la Provincia de Buenos Aires como lo dispone la ley respectiva.

Qué audacia!

Dice «La Reaccion» de la Magdalena que el cura de allí se ha prestado á la farsa de *conjurar unos duendes* que una pobre señora pretendia incomodarle en su domicilio.

Que hayan gentes ignorantes ó fanáticas que crean en tales farsas, se esplica; pero que un hombre ilustrado se preste a robustecer en ellas tales barbaridades y simule farsas descaradas como la del conjuro, no tiene nombre.

Ese cura lo fué antes de Quilmes!!

Fiesta del domingo

El domingo celebró la Sociedad Italiana la fiesta anunciada en celebracion del 20 de Setiembre que recuerda para la Italia la entrada del ejército en Roma y el sometimiento del Vaticano.

La Sociedad recorrió las calles del pueblo acompañada por una banda de música uniformada con vistosos trajes.

Visitó algunas casas de vecinos, siendo honrada con dicha atencion la del Director de EL QUILMERO, la del Sr. Pacheco, la del Dr. Cibelli y otras.

Mas tarde fué recibida en el salon municipal por el Intendente Dr. Videla y otros caballeros.

Por la noche el local social que estaba adornado de banderas fué iluminado, y tuvo lugar el baile que se habia anunciado, el que estuvo animadísimo y en buen órden.

La colonia italiana de Quilmes ha probado el domingo el entusiasmo patriótico que la anima aun á larga distancia de su pais, y el órden y moralidad que distingue á esos dignos hijos del trabajo que son modelos de constancia y labor en nuestro suelo.

Felicitamos á la Sociedad Italiana por el resultado satisfactorio de la fiesta.

Obsequio

El Dr. Cibelli ha recibido un obsequio como demostracion de agradecimiento por el desprendimiento y acierto que probó en una asistencia médica prestada.

El hijo mayor del Dr. Quijarro fué asistido por él de una grave enfermedad que comprometió su salud.

Cuando sanó y su padre le pidió la cuenta de asistencia, contestó que se consideraba pagado con la felicidad de haber dado alivio al enfermo y que renunciaba á todo emolumento.

El jóven José Antonio Quijarro, deseando demostrarle su gratitud por tal proceder, le ha remitido un rico tintero de ébano con un busto que representa á Hipócrates y una pluma de oro.

Aunque ni el obsequiado ni el obsequiante nos han proporcionado estos datos, nos place hacerlos públicos porque merecen ser conocidos.

Aplíquesele doble

El lúnes por la noche á las 11 los vigilantes sacaron de la plaza principal el caballo tordillo que es echado á ella para que coma el pasto y las plantas.

Pensamos que deberia aplicársele multa doble ó triple al dueño de él porque su falta no es de las que se rediman con 40 centavos como la de tener animales sueltos en las calles.

No se ande con contemplaciones si se quiere moralizar.

Empedrado

El domingo se efectuó la licitacion pública para el empedrado decretado en las calles de Quilmes.

Nos dicen que se presentaron once propuestas, variando sus precios desde tres y cincuenta hasta dos y veinte por metro cuadrado.

Las propuestas pasaron á la Comision de Hacienda que la forman los Sres Pacheco y Paez, para que dictaminen sobre ellas; y es probable que el domingo próximo sea tomada en consideracion por el Concejo Deliberante la que resulte mas ventajosa.

En su puesto

El nuevo Preceptor nombrado para la Escuela de Varones de este pueblo está al frente de su puesto.

Segun informes que conocemos, el Preceptor Sr. Flesca moralizará esa Escuela que bien lo necesita.

Sobre el reboque

En el número próximo daremos publicidad á la lista de fondos recolectados é inversion de ellos en el reboque de la pared de la iglesia que dá frente á la calle Mitre, y cuya obra se realizó por iniciativa y trabajo de la señora Angela G. de Pacheco.

Las calles

Es necesario que la administracion local se ocupe del arreglo de las calles del pueblo y la campaña del partido, haciendo echar tierra en los pozos que se han formado y terraplenar donde sea necesario.

Hay depósitos de aguas detenidas en muchas calles de las chacras, que son causados solamente por falta de recorrida de las zanjas, y que dejándose se convierten en pantanos que luego cuesta crecidas sumas de dinero componerlos.

Trátese de arreglar las calles ahora que es oportuno y no faltarán recursos.

SOLICITADAS

Abuso de autoridad

Señor Director de EL QUILMERO

Estimaré quiera vd. dar publicidad á la denuncia de un abuso de autoridad de que he sido víctima por parte de la Policia de Florencio Varela.

Teniendo atado en el alambrado de mi casa un caballo de mi propiedad y en momento que me hallaba dentro ocupado en la asistencia de mi esposa que se halla enferma, me avisaron que un vigilante habia desatado mi caballo y se lo llevaba.

Salí para dirijirme á la Comisaria para reclamarlo, y como el vigilante se dirijiera á otra casa desviada del camino á aquella, me dirijí á él y le pedí que llevara el caballo á la Comisaria pues tenia necesidad de él.

El vigilante me contestó que me callara antes que me llevara á mi tambien; á lo que le contesté que yo iba para la Comisaria sin necesidad que él me llevara.

Llegado á esta encontré á un empleado de la Serna al que le dije que iba á pedir el caballo que en ese momento llegaba conducido por el vigilante; pero este adelantándose le dijo:

—Este hombre me ha faltado.

A lo que de la Serna repuso:

—Llévelo al calabozo.

Y el vigilante, empujándome por un brazo me condujo al calabozo, donde permanecí encerrado hasta las 9 de la noche en que llegó el oficial Araujo y preguntándome la causa de mi prision, me puso en libertad, diciéndome que á él le habian dicho que el que estaba preso era *un zapatero*.

Durante mi encierro llamé repetidas veces, pues creia que si era atendido por alguna persona sensata, se me libraria de él; pero solo me contestó un individuo que allí dragonea de sirviente y le llaman *El loco de la Comisaria*:

—Ya vá!

En suma, sufrí una prision arbitraria y con vejacion; y denuncio públicamente el hecho para que lo corrija quien deba.

Florencio Varela, Setiembre 25 de 1888

MANUEL PELETEIRO

Oficina de Correos

CARTAS EN LISTA

Enrique Pastori
A. de Garcia Elvira
Gambero Vitorio
Malacalsa Pavolo
Manuel Bazalongo
Manuel Vicente Dominguez
Sr. Bechioilh
Guidi Serafino
Sinagra Angelo
Islas Juan

VARIEDADES

Páginas olvidadas

UN DUELO

Conclusion

—¿Le has abofeteado?

—No, porque no pude.

—¿Le amenazaste?

—Sì, me habia llamado cobarde.

—Le has muerto....con un compás.

—Si, pero el tenia otro. Nos hemos batido lealmente.

—Tu tirabas mejor que él.

—Sí, pero no es culpa mia.

—¿Qué edad tienes?
—Dieciseis años
—Tienes parientes?
—Nada mas que mi madre.
—¿Y tu padre?
—Murió en Austerlitz siendo capitan.
—¿Sabes lo que te espera?
—Lo presumo.
—¿Te arrepientes al menos?
—No, mi general.
—Pero, condenado, eso te lleva ante un consejo de guerra, y luego ante el peloton de ejecucion.
—Tanto peor para mí. Que no me hubiera llamado cobarde.
—¡Ah, con que es por eso! dijo el general levantándose y mirándome á los ojos.
Reflexionó un momento que me pareció un siglo. Luego llamó.
—Capitan, vais á llevaros este hombre junto al cadáver del cabo. Al ser de dia se hará justicia. Hay que poner fin á esa mania de los compases.
Se me condujo á la enfermeria.
El cabo reposaba en el fúnebre lecho entre cuatro cirios; en la mesa, á la cabeza, un crucifijo y un hisopo.
Una hermana de San Vicente de Paul oraba al pié del lecho. Me señaló una silla baja que habia junto á ella, y en la que me arrodillé sollozando, con la cabeza entre las manos.
¡Qué angustias!
Por fin amaneció, y un pálido sol de invierno iluminó aquella escena de duelo, mas lúgubre cuanto salia de las sombras.
Sentí que pasaban una mano sobre mi hombro.
—Hijo mio, me dijo dulcemente la hermana, bébete este caldo.
—Lo apuré de un sorbo, sin decir palabra.
—Ahora esta copita de Burdeos.
Rechacé el vaso; me parecia que era sangre su contenido.
—Vamos, un poco de valor.
Has orado, Dios es bueno y te perdona.
¡Pobre niño! estás mas pálido que un muerto; bebe; yo te lo ruego.
Bebí y estaba despierto cuando entró el capitan.
—Ya es hora, conscrito, el piquete te espera.
—Ya es hora! Hora de qué?
Lo seguí inconscientemente, sin comprender. Ante la puerta de la enfermeria, en la gran avenida, bajo los árboles cubiertos de escarcha, esperaba un peloton de discípulos, en uniforme y con las armas en la mano.
¡El peloton de ejecucion! Lo habia comprendido.
Entonces se operó en mi una reaccion brusca saludable; desvanecióse la nube que oscurecia mi mente, se esclareció mi vista y pude hablar.
—Tanto mejor, dije en voz alta; va á terminar mi suplicio.
Desabotóneme la chaquetilla y busqué el árbol contra el que debia apoyarme.
Del grupo de oficiales partió una voz conocida y el general avanzó hácia mí.
—Teneis algo que pedir antes de la expiacion?
—Mi general, esta mañana me tocaba mandar el ejercicio, quisiera mandar el peloton y morir como soldado.
—Sea, respondió bruscamente el general. Ayudante, dejadle mandar el piquete.
—Gracias, mi general.
Y levantando la cabeza, mandé con voz firme:
—Oido!......Carga en 12 tiempos!
—Es inútil dijo el general; están cargadas las armas.
—¡Preparen......armas! repuse.
El chasquido de los gatillos resonó en el silencio.
—Apunten!
Hice la señal de la cruz y con los ojos fijos en el cielo gris á donde cria elevarme en el extásis de mi delirio, dí un adios á mi madre y mandé con voz firme:
—Fuego!
—Una detonacion, la ceguera producida por el humo de la pólvora, despues nada......nada.

Seguia de pié, sin herida, y distinguia los fusiles inclinados, humeantes aún, y detrás del peloton la alta silueta del general.
—Otra vez, dije, habeis errado.
—Ah, maldito conscrito! me dijo el general parándose delante de mi.
Y luego dulcificando la voz "Abrázame picaruelo" dijo, y antes de que yo hubiera vuelto de mi sorpresa, rozó mi mejilla con su bigote blanco.
—¡Oh, mi general! ¿no tenian balas los fusiles?
—¡Caramba, debias haberlo comprendido! Me tomas por un ogro de cuentos de hadas? No puedo conservarte en la escuela; esta noche partirás para el gran ejército. Te remito á un coronel amigo mio, que no te dejará dormir en los grados bajos. No quiero volver á verte sin charretera.
Pero, ¡nada de duelos! eso es estúpido y priva de bravos soldados al emperador.
He aquí cómo y porqué hice á los 16 años la campaña de Rusia, siendo oficial seis años antes que mis compañeros de promocion.

AVISOS

REMATE

POR

MANUEL CASAVALLE Y Hno

EN QUILMES

Una manzana de terreno central sobre la barranca

Calle Rio Santa Cruz entre las de Progreso y Olavarria

MAGNÍFICA OPORTUNIDAD

Sin base! Sin base!

EL DOMINGO 30 DE SETEMBRE

á las 2 p m

Por cuenta de la Municipalidad procederemos al remate en fracciones de la manzana de terreno arriba indicada, espléndida por su situacion escepcional.
La venta se hará al mas alto precio y al contado.
Exijiremos indistintamente al comprador el 5 ojo como seña.

REMATE

POR

PEDRO GIMENEZ

De media manzana de terreno con edificio, calles Olavarria, Alvear y Almirante Brown

EN QUILMES

EL DOMINGO 30 DE SETIEMBRE

á las 3 y media de la tarde

El terreno que se rematará al mayor precio por órden de su dueño, está situado en un barrio central, todo lleno de edificios, á una cuadra de la plaza General Pintos y á igual distancia de la codiciada calle Mitre.
Se dividirá para venderlo en 4 lotes de 25 varas frente á la calle Olavarria al Norte por 50 de fondo al Sud, teniendo dos esquinas ambas con edificio.
El terreno es alto y magnífico, estando lleno de plantas frutales de lo mejor, y cada lote es mejorado con gran cantidad de plantas que le corresponden.
Los interesados pueden ver el terreno, cuyos títulos son intachables.
Todo comprador abonara el 5 por ciento del precio al firmársele boleto.
Por mas detalles y para revisar los títulos, ocurrir al Rematador en Quilmes ó en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires los lúnes, miércoles y viernes.

AL PÚBLICO

Y AL COMERCIO EN GENERAL

Participamos que de mútuo y amigable convenio hemos disuelto la sociedad que teniamos establecida en el pueblo de Quilmes, para la esplotacion de nuestra casa de negocio en el ramo de almacen y tienda, quedando el de almacen y comestibles á cargo de D. José Gonzalez y el de tienda á cargo de D. José Mendez, ambos individualmente responsables del pasivo de cada una de dichas cosas.
Quilmes, Setiembre 25 de 1888

JOSE MENDEZ—JOSE GONZALEZ

37—39

Ferro-Carril de Buenos Aires y Puerto de la Ensenada

EN COMBINACION CON LOS FERRO-CARRILES DE LA PROVINCIA (LINEA A LA PLATA)

Desde el 1 de Mayo de 1888, inclusive, y hasta otro aviso el servicio de los trenes será como sigue:

SALIDAS

ESTACIONES	MAÑANA										TARDE												
				∽			∽ Primera Clase solamente		∽	Tren Mixto				∽									
F.C.E. Central	6 25	7 5	7 40	8 5	8 45	9 45	10 5	10 50	11 50	12 0	1 0	1 55	3 0	3 25	4 15	4 55	5 10	6 0	6 20	7 10	7 55	8 25	9 5
Venezuela	6 28	7 8	7 43	..	8 48	9 48	..	10 53	..	12 3	1 3	1 58	3 3	..	4 18	..	..	6 3	6 23	7 13	..	8 28	9 8
Casa Amarilla	6 31	7 11	7 46	..	8 51	9 51	..	10 56	..	12 6	1 6	2 1	3 6	..	4 22	5 0	..	6 6	6 26	7 16	..	8 31	9 11
General Brown	6 37	7 17	7 52	8 12	8 57	9 57	..	11 2	..	12 12	1 12	2 5	3 12	3 33	4 28	5 5	5 17	6 12	6 32	7 22	8 2	8 37	9 17
Boca	6 42	7 22	7 57	..	9 2	10 2	..	11 7	..	12 17	1 17	2 10	3 17	..	4 33	5 10	..	6 17	..	7 27	..	..	..
Barraca de Peña	6 41	7 21	..	..	9 1	..	..	..	..	12 16	..	..	..	..	4 34	5 8	..	..	6 36	..	..	..	9 21
Tres Esquinas	6 45	7 25	..	8 18	9 5	..	..	..	..	12 20	..	..	..	3 38	4 39	5 11	5 23	..	6 39	..	8 8	..	9 25
F.C.S. Barracas al Norte	6 50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 16	..	..	..	..	..	..	..
F.C.E. Puente Barracas	..	7 30	..	..	9 11	..	..	..	..	12 28	..	..	..	..	4 45	..	..	..	6 43	..	..	..	9 30
Iglesia Barracas	..	7 36	..	..	9 16	..	..	..	..	12 33	..	..	..	..	4 50	..	..	..	6 48	..	v	..	9 35
General Mitre	..	7 45	..	..	v	..	..	..	..	v	..	..	..	..	v	..	5 32	.	6 53	..	v	..	v
Bernal	..	7 55	..	..	9 30	..	..	..	..	12 50	..	..	..	..	5 9	..	5 42	.	7 5	..	v	..	9 50
Quilmes *llegada*	..	8 2	..	..	9 35	..	..	..	..	12 58	..	..	..	..	5 15	..	5 48	..	7 10	..	8 35	..	9 55
Id *salida*	..	8 7	..	8 40	..	..	10 35	..	12 20	1 5	..	..	..	4 5	5 20	..	5 53	..	..	..	8 40	..	..
Berazategui	..	8 24	..	..	..	..	..	..	..	1 17	..	..	..	..	5 32	..	v	..	..	..	v	..	..
Godoy	..	v	..	..	..	..	..	..	..	v	..	..	..	..	v	..	v	..	..	..	v	..	..
Conchitas	..	8 38	..	..	..	..	..	..	..	1 32	..	..	..	..	5 48	..	v	..	..	..	v	..	..
Pereira *llegada*	..	8 55	..	9 5	..	..	..	..	..	1 45	..	..	..	..	5 55	..	6 30	..	..	..	9 15	..	..
Id *salida*	..	..	..	9 10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 0	..	6 35	..	..	..	9 20	..	..
F.C.O. Empalme Pereira	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 40	..	..	..	9 25	..	..
Ringuelet	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..
Tolosa	..	..	..	9 27	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 55	..	..	..	9 40	..	..
La Plata	..	..	..	9 35	..	..	11 20	..	1 5	..	..	..	..	4 50	..	..	7 5	..	..	..	9 50	..	..
F.C.E. Punta Lara	..	..	..	9 25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 15	..	..	..	..	..	..	..	..
Ensenada	..	..	..	9 35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 25	..	..	..	..	..	..	..	..

REGRESOS

ESTACIONES	MAÑANA									TARDE												
							∽					∽	Tren Mixto	∽				∽ Primera Clase solamente				
F.C.E. Ensenada	..	..	..	..	7 30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 40	..	..	..
Punta Lara	..	..	..	..	7 40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 50	..	..	..
F.C.O. La Plata	..	..	..	..	7 25	..	8 55	..	..	..	..	1 0	..	2 5	..	..	..	4 35	..	..	..	7 30
Tolosa	..	..	..	..	7 35	..	..	..	..	..	..	..	..	2 13	..	..	..	..	..	..	..	7 40
Ringuelet	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	v
Empalme Pereira	..	..	..	..	7 50	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 55
F.C.E. Pereira *llegada*	..	..	..	..	7 55	..	..	..	..	..	..	..	..	2 28	..	..	..	..	5 5	..	..	8 0
Id *salida*	..	..	..	..	8 0	..	..	..	..	..	..	..	..	2 33	..	..	..	..	5 10	..	..	8 5
Conchitas	..	..	..	..	8 12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 22	..	..	v
Godoy	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	v	..	..	v
Berazategui	..	..	..	..	8 24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 32	..	..	v
Quilmes *llegada*	..	..	..	..	8 38	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 45	..	..	8 36
Id *salida*	..	..	6 40	7 30	8 43	..	9 45	..	10 50	..	..	..	1 55	3 0	..	..	..	5 20	5 54	..	7 25	8 41
Bernal	..	..	6 45	7 35	8 48	..	..	..	10 55	..	..	1 45	2 0	3 5	..	..	..	..	6 0	..	7 30	v
General Mitre	..	..	v	7 45	..	..	..	..	v	..	..	..	v	..	..	..	..	..	v	..	7 40	.
Iglesia Barracas	..	..	6 58	7 51	9 4	..	..	..	11 11	..	..	..	2 17	..	..	..	..	..	6 16	..	7 46	v
Puente Barracas	..	..	7 3	7 55	..	..	..	..	11 16	..	..	..	2 22	..	..	..	..	..	6 20	..	7 50	..
F.C.S. Barracas al Norte	..	..	..	..	..	9 20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 15	..	..
F.C.E. Tres Esquinas	..	..	7 7	8 1	9 12	9 25	10 5	..	11 21	..	..	..	2 28	3 25	..	..	..	..	6 24	7 20	7 54	9 11
Barraca de Peña	..	..	7 10	8 5	..	v	..	..	11 24	..	..	..	2 32	..	..	..	..	..	6 28	7 23	7 58	..
Boca	..	6 3	7 10	8 5	..	9 27	..	10 18	11 23	12 33	1 23	..	2 33	..	3 43	4 37	5 18	..	6 28	..	..	..
General Brown	5 50	6 8	7 17	8 10	9 18	9 32	10 12	10 23	11 28	12 58	1 28	..	2 38	3 32	3 48	4 42	5 23	..	6 32	7 26	8 2	9 17
Casa Amarilla	5 54	6 14	7 24	8 17	..	..	..	10 29	11 34	12 44	1 34	..	2 44	..	3 54	..	5 29	..	6 39	7 31	8 8	..
Venezuela	5 57	6 17	7 27	8 21	..	..	..	10 32	11 37	12 47	1 37	..	2 47	..	3 57	..	5 32	..	6 45	7 35	8 11	..
Central	6 6	6 20	7 30	8 25	9 25	9 40	10 20	10 35	11 40	12 50	1 40	2 15	2 50	3 40	4 0	4 50	5 35	5 50	6 50	7 40	8 15	9 25

∽ Trenes rápidos.— Para más informes véase los horarios de la Empresa.

Club social

Se avisa á los señores socios pel Club Social de este pueblo, que por deferencia del Doctor D. Pacifico Diaz, la Secretaria de este centro queda instalada en casa de dicho señor, estando abierta los dias Miércoles y Sábados de 7 1[2 á 9 p m.

35—43 EL SECRETARIO

Concejo Deliberante

De acuerdo con el art. 20 de la ley Orgánica Municipal, el Concejo se reunirá en sesion pública el Domingo 30 del actual á las 12 m. á fin de formular la lista de donde deben insacularse las mesas receptoras de votos para las próximas elecciones Municipales.
Lo que á sus efectos se comunica al vecindario.

Quilmes, Setiembre 16 de 1888

FELIPE M. AMOEDO
Presidente

Antonio Barrera
Secretario

35—38

CONTRIBUCION DIRECTA

Y PATENTES

Por resolucion de la Direccion General de Rentas, se ha prorogado hasta el 30 del corriente el plazo para el pago de estos impuestos.

34—38 VALUADOR

INTENDENCIA MUNICIPAL

Por resolucion del Concejo Deliberante en sesion de fecha 26 del corriente, se hace saber al vecindario que el plazo para la construccion de cercos queda prorogado como única vez, hasta el 30 de Noviembre próximo.

ORDENANZA SOBRE CERCOS

Art. 1° Todos los propietarios ó encargados de fincas ó terrenos dentro de la traza de los solares del Pueblo están obligados á cerrar sus propiedades en la parte que lindan con la vía pública, dentro del plazo de tres meses hasta el 30 de Noviembre.
1° En las calles Rivadavia y General Mitre con edificios, paredes de ladrillo ó verja de hierro.
2° En el perímetro comprendido entre las calles 9 de Julio, General Garibaldi, 11 de Setiembre y Pringles, con edificios, paredes de ladrillo, verjas de hierro, verjas de madera ó tejido de alambre.
3° En los restantes del Pueblo y quintas sobre las barrancas, con los mismos materiales antedichos ó cercos de alambre.
Art. 2° Es prohibido plantar en los cercos que limitan la calle plantas ó árboles que la invadan estorbando el tránsito por las veredas. Los actuales cercos vivos deberán ser arrancados en el mismo plazo fijado para la construccion de cercos.
Se pondrá poner árboles de sombra ó plantas de adorno en el cordon de la vereda con el prévio permiso de la Intendencia.
Art. 3° Es igualmente prohibido construir zanjas sobre la vía en los solares y quintas indicadas en esta ordenanza.
Art. 4° Los propietarios, encargados ó constructores de cercos deberán préviamente solicitar de la Intendencia el permiso necesario para la obra ó cerco que quieran construir, quien se lo concederá prévia la delineacion pericial con arreglo al plano aprobado.
Art. 5° Los ángulos de las esquinas de manzanas tanto en los edificios como en los cercos y veredas serán ochavados.
Art. 6° Los infractores al inciso 1° del artículo 1° pagarán una multa de cincuenta (50) pesos m[n.
Los que infrinjan el inciso 2° del mismo artículo pagarán una multa de treinta (30) pesos y de veinte (20) pesos los que infrinjan el tercer inciso. Incurriendo en la misma multa, por cada dos meses que pasaren sin construir los cercos.
Si despues de tres multas no los hubieran construido, serán hechos por la Intendencia y por cuenta de los propietarios.
Los que infrinjan los artículos 2° y 3° pagarán una multa de veinte y cinco (25) pesos y se procederá por la Intendencia y por cuenta del propietario á dejar los cercos con arreglo á la presente ordenanza.
Los que infrinjieren el artículo 4° pagarán una multa de cincuenta (50) pesos, pagando ademas los derechos que les correspondieren.
Art. 7° Para el pago de las multas ó de las obras que la Intendencia ejecutare con arreglo á esta ordenanza, en el caso que el propieterio lo rehusare, la Intendencia procederá al embargo de alquileres hasta la chancelacion de la deuda y sus intereses. Si no produjera alquileres ó fueran insuficientes procederá á la venta con arreglo á derecho de una fraccion suficiente para el pago
Art. 8° Si la propiedad á ejecutar se hallare en litigio ó perteneciendo á algun concurso ó testamentaria, la Intendencia recabará del Juez correspondiente el pago de lo que se adeudase con sujecion á la presente ordenanza y al arrancel vigente.
Art. 9° Comuníquese etc. etc.
Quilmes, Agosto 28 de 1888

NICOLÁS E. VIDELA
Intendente

Roque T. Villa
Secretario

29

E. CARTES Y BRETON

CORREDOR Y COMISIONISTA

Compra y vende casas y terrenos en la Capital Federal y en La Plata; compra y vende campos en cualquier punto de la República; compra cupones de cédulas hipotecarias provinciales, y su encarga de la cobranza de ellos, asi como del arreglo de libretas hipotecarias; presta dinero en hipoteca y con pacto de retroventa sobre casas y terrenos en la capital Nacional y campos en cualquier punto de la República, al uno, uno y cuarto y uno y medio por ciento de interés; se encarga de descuentos en el Banco Hipotecario de la Provincia, y remates de tierras y mercaderias en general.

ESCRITORIO

Buenos Aires — La Plata
Bolsa de Comercio — Calle 46 No. 115
17- -66 Teléfono 22

Ama de leche

Se ofrece una primeriza, de 20 años, española, fresca, para criar en casa del niño.
Ocurrir al Guarda Pez en la Estacion.
21

TALLER DE PLATERIA

Y JOYERA

DEL PROGRESO

CALLE GENERAL MITRE----QUILMES

FRENTE Á LA IGLESIA

En este establecimiento se hacen obras nuevas y composturas de todas clases en el ramo de plateria y joyeria, con prontitud y baratura de precios.
Se componen relojes de bolsillo y de pared garantiéndose la compostura.
Los precios son un 20 por ciento mas baratos que en la Capital, porque los gastos de alquiler é impuestos no son tan elevados como allí.
En joyas para el uso de señoras y caballeros tambien hay gran rebaja de precios.
Se hacen reliquias.
a13-v12o

TALLER QUILMES

CARPINTERIA

FUNDICION

GUILLERMO A. TAPPEN

PROPIETARIO

CORRALON DE MADERAS

EMPRESARIO

GRAN SASTRERIA

LA UNION

de CARLOS FACCINETTI

CALLE RIVADAVIA 83---QUILMES

Se ha recibido el nuevo surtido para la Estacion de Invierno

Se ha recibido un gran surtido de Montañác, negro, azul, marron y aceituna. Igual gusto de Astracan del mas fino. Ratina de todos gustos.

PANTALONES variedad de gustos esquisitos y de los mas finos y elegantes.

DIAGONALES lisos, negro, azul, gris y cuantos gustos se busquen, todos de primera clase.

Gran surtido de CHALECOS DE FANTASIÍA de casimir de gustos elegantes

GÉNEROS FINOS para levita, jaquet, saco.

ALTA NOVEDAD en géneros para pantalones y trajes completos

CORBATAS riquísimas de todos los gustos que se busquen.

Se hacen TRAJES ESPECIALES con brevedad y perfeccion

La casa es servida por las principales introductoras de la Capital Nacional.

A LA GRAN SASTRERIA LA UNION

EMULSION DE SCOTT

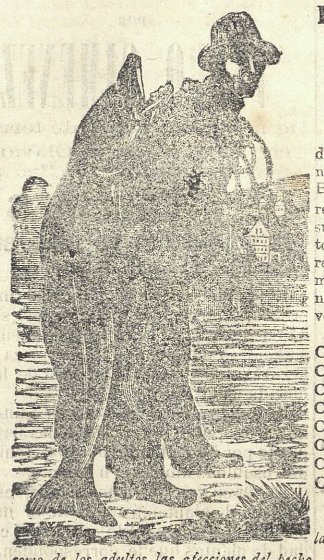
de Aceite Puro de

HÍGADO DE BACALAO

CON

Hipofosfitos de Cal y de Soda.

Es tan agradable al paladar como la leche.



Combina, de una manera sabrosa y agradable, las propiedades nutritivas y medicinales del Aceite de HIGADO de BACALAO y las virtudes tónicas y reconstituyentes de los Hipofosfitos, y, con su uso, se obtienen simultáneamente, los efectos de estos dos valiosos y bien conocidos remedios. Es, además, bien tolerada y asimilada por los estómagos mas delicados y no causa náusea ni diarrea, como muchas veces acontece con el uso del simple aceite.

Cura la Tísis.
Cura la Anemia.
Cura la Bronquitis.
Cura la Debilidad General.
Cura la Escrófula.
Cura el Reumatismo.
Cura la Tos y Resfriados.
Cura el Raquitismo en los Niños.

Ningun remedio hasta el dia descubierto cura las enfermedades consuntivas, tanto de los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restablece los débiles, anémicos y escrofulosos, con tanta rapidez como la EMULSION DE SCOTT.

En venta en las principales Droguerias y Boticas

SCOTT & BOWNE. Químicos, Nueva York.

Casa con muebles

Se alquila en Quilmes la casa-quinta conocida por «La Materna» de Roberto N. Clark compuesta de 8 piezas, cuatro de altos y cuatro bajas, despensa, cuarto de baño, cuartos para sirvientes, cochera y una cocina grande todo completamente amueblado; tiene algibe, pozo de balde y demas comodidades; con alfalfar y árboles frutales en abundancia. Si le conviene al interesado se le alquilará un piano Pleyel, volanta, caballos y guarniciones, distа 30 cuadras mas ó menos de la Estacion Quilmes. Por mas datos ocurrir á la oficina de este periódico. 22

Carne barata

Se vende carne de rica clase á 10 centavos el kilo en los carros repartidores y en el puesto de Juan Francisco Tejeda en el Mercado—Quilmes. 74

Gratificacion

Se dará á la persona que quiera devolver una manta de vicuña que se perdió desde Berazategui hasta el Cementerio el domingo 29 de Julio. Ocurrir el que la haya encontrado y quiera devolverla, á su dueña la Directora de la Escuela en la Estacion Conchitas, donde será gratificado; ó al Gefe de la Estacion Quilmes. 27

Cantina Argentina

Los que quieren comer bien y con la limpieza necesaria, ocurren á la Cantina Argentina de Juan Raffo, situada en la Estacion del ferro-carril.

Para mayor comodidad de la numerosa clientela de la casa, el dueño ofrece masas frescas todos los dias; bandejas, fuentes y ramilletes que se prepararán con 4 horas de aviso.

Especialidad en fiambres ricos y apetitosos, lo mismo que en bebidas y licores finos, cigarros habanos y extras á todas horas y al minuto.

A LA CANTINA ARGENTINA

13 QUILMES

QUINTA LA MATERNA

de ROBERTO N. CLARK

Pavos gordos á eleccion á 4 pesos uno.

Pichones (palomas) á eleccion 20 centavos el par.

Leña de paraiso en rama 1.50 peso m|n por peso á domicilio.

Leña de paraiso en astilla (madura) á 4 pesos m|n carrada á domicilio.

Leña de durazno en rama (muy fuerte) á 1 50 peso m|n por peso á domicilio.

Ordenes á la oficina del «Quilmero» ó al señor Weber gefe de la Estacion, serán atendidos con prontitud. 61—69